

## 1. POLSKI (Oryginał)

**Identyfikacja produktu** Regał magazynowy metalowy, kolor srebrny, 5 półek, wymiary 180 x 100 x 60 cm, maksymalne obciążenie 200 kg na półkę i 1000 kg łącznie. Konstrukcja stalowa, półki z płyty MDF o grubości 5 mm, profile o grubości 0,7 mm, montaż bezśrubowy wciskany, regulacja wysokości półek co 30 mm. EAN: 5904665712955. Marka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Podmiot odpowiedzialny w UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polska, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Przeznaczenie produktu** Produkt przeznaczony do przechowywania przedmiotów w pomieszczeniach (garaż, piwnica, warsztat, magazyn domowy). Służy wyłącznie do składowania rzeczy zgodnie z dopuszczalnym obciążeniem.

### Zasady bezpiecznego montażu i użytkowania

- Montować na równej, stabilnej powierzchni.
- Montaż przez osobę dorosłą z użyciem ochrony dłoni (rękawice).
- Upewnić się, że wszystkie elementy są prawidłowo osadzone, a konstrukcja stabilna.
- Nie przekraczać obciążenia 200 kg na półkę (łącznie 1000 kg).
- Obciążenie rozkładać równomiernie; najcięższe przedmioty umieszczać na dole.
- Zaleca się zakotwiczenie regału do ściany.
- Zakaz wspinania się, siadania lub używania jako drabiny.

### Ostrzeżenia

- Nie używać, jeśli elementy są pęknięte, odkształcone lub skorodowane.
- Chronić przed dziećmi (zakaz wspinania się i zabawy).
- Nie przesuwac obciążonego regału.
- Unikać obciążeń punktowych.

**Kontrola i konserwacja** Regularnie sprawdzać stan profili i półek MDF. Chronić przed wilgocią. W przypadku niestabilności natychmiast opróżnić regał.

---

## 2. ENGLISH (Angielski)

**Product Identification** Metal storage rack, silver, 5 shelves, dimensions 180 x 100 x 60 cm, maximum load 200 kg per shelf and 1000 kg in total. Steel construction, 5 mm MDF shelves, 0.7 mm profiles, boltless plug-in assembly, shelf height adjustment every 30 mm. EAN: 5904665712955. Brand: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Responsible Entity in the EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poland, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Intended Use** The product is intended for storing items indoors (garage, basement, workshop, home warehouse). It is used exclusively for storage according to the manufacturer's load capacity.

## Safe Assembly and Use

- Assemble on a flat, stable surface.
- Assembly by an adult using hand protection (gloves).
- Ensure all elements are properly seated and the structure is stable.
- Do not exceed a load of 200 kg per shelf (1000 kg total).
- Distribute the load evenly; place the heaviest items at the bottom.
- It is recommended to anchor the rack to the wall.
- Do not climb, sit, or use as a ladder.

## Warnings

- Do not use if elements are cracked, deformed, or corroded.
- Keep away from children (no climbing or playing).
- Do not move the rack when fully loaded.
- Avoid point loading.

**Inspection and Maintenance** Regularly check the condition of profiles and MDF shelves. Protect from moisture. In case of instability, empty the rack immediately.

---

## 3. DEUTSCH (Niemiecki)

**Produktidentifikation** Lagerregal aus Metall, Farbe Silber, 5 Böden, Maße 180 x 100 x 60 cm, maximale Belastung 200 kg pro Boden und 1000 kg insgesamt. Stahlkonstruktion, 5 mm starke MDF-Platten, 0,7 mm Profile, schraublose Steckmontage, Höhenverstellung der Böden alle 30 mm. EAN: 5904665712955. Marke: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Verantwortliche Stelle in der EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen, Tel. +48 666 002 003, E-Mail: bok@isostore.eu.

**Bestimmungsgemäße Verwendung** Das Produkt ist für die Lagerung von Gegenständen in Innenräumen (Garage, Keller, Werkstatt, Hauslager) bestimmt. Es dient ausschließlich der Lagerung von Gütern gemäß der zulässigen Traglast.

## Sicherheit bei Montage und Nutzung

- Montage auf einer ebenen, stabilen Fläche.
- Montage durch einen Erwachsenen unter Verwendung von Handschutz (Handschuhe).
- Sicherstellen, dass alle Elemente fest sitzen und die Konstruktion stabil ist.
- Die Last von 200 kg pro Boden (insgesamt 1000 kg) nicht überschreiten.
- Last gleichmäßig verteilen; schwerste Gegenstände nach unten stellen.
- Es wird empfohlen, das Regal an der Wand zu verankern.

- Nicht klettern, sitzen oder als Leiter verwenden.

### **Warnhinweise**

- Nicht verwenden, wenn Teile Risse, Verformungen oder Korrosion aufweisen.
- Von Kindern fernhalten (Klettern und Spielen verboten).
- Das beladene Regal nicht bewegen.
- Punktbelastungen vermeiden.

**Inspektion und Wartung** Regelmäßig den Zustand der Profile und MDF-Platten prüfen. Vor Feuchtigkeit schützen. Bei Instabilität das Regal sofort leeren.

---

## **4. FRANÇAIS (Francuski)**

**Identification du produit** Étagère de rangement métallique, couleur argent, 5 tablettes, dimensions 180 x 100 x 60 cm, charge maximale 200 kg par tablette et 1000 kg au total. Structure en acier, étagères en MDF de 5 mm, profilés de 0,7 mm, montage sans vis par emboîtement, réglage de la hauteur des tablettes tous les 30 mm. EAN : 5904665712955. Marque : BIGSTREN / ISO TRADE.

**Entité responsable dans l'UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Pologne, tél. +48 666 002 003, e-mail : bok@isostore.eu.

**Utilisation prévue** Le produit est destiné au stockage d'objets à l'intérieur (garage, cave, atelier, entrepôt domestique). Il sert exclusivement au stockage de marchandises conformément à la charge admissible.

### **Sécurité de montage et d'utilisation**

- Monter sur une surface plane et stable.
- Montage par un adulte utilisant des protections pour les mains (gants).
- S'assurer que tous les éléments sont correctement emboîtés et que la structure est stable.
- Ne pas dépasser la charge de 200 kg par tablette (1000 kg au total).
- Répartir la charge uniformément ; placer les objets les plus lourds en bas.
- Il est recommandé d'ancrer l'étagère au mur.
- Interdiction de grimper, de s'asseoir ou d'utiliser comme échelle.

### **Avertissements**

- Ne pas utiliser si des éléments sont fissurés, déformés ou corrodés.
- Tenir hors de portée des enfants (ne pas grimper ni jouer).
- Ne pas déplacer l'étagère lorsqu'elle est chargée.
- Éviter les charges ponctuelles.

**Inspection et entretien** Vérifier régulièrement l'état des profilés et des tablettes en MDF. Protéger de l'humidité. En cas d'instabilité, vider immédiatement l'étagère.

---

## 5. ČEŠTINA (Czeski)

**Identifikace produktu** Kovový skladový regál, stříbrná barva, 5 polic, rozměry 180 x 100 x 60 cm, maximální zatížení 200 kg na polici a 1000 kg celkem. Ocelová konstrukce, police z MDF desky o tloušťce 5 mm, profily o tloušťce 0,7 mm, bezšroubová zasouvací montáž, nastavení výšky polic každých 30 mm. EAN: 5904665712955. Značka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Odpovědný subjekt v EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polsko, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Určení produktu** Produkt je určen ke skladování předmětů v interiéru (garáž, sklep, dílna, domácí sklad). Slouží výhradně ke skladování věcí v souladu s přípustným zatížením.

### Zásady bezpečné montáže a používání

- Montujte na rovném, stabilním povrchu.
- Montáž provádí dospělá osoba s použitím ochrany rukou (rukavice).
- Ujistěte se, že jsou všechny prvky správně usazeny a konstrukce je stabilní.
- Nepřekračujte zatížení 200 kg na polici (celkem 1000 kg).
- Zatížení rozkládejte rovnoměrně; nejtěžší předměty umístěte dolů.
- Doporučuje se ukotvit regál ke stěně.
- Zákaz lezení, sezení nebo používání jako žebřík.

### Varování

- Nepoužívejte, pokud jsou prvky popraskané, deformované nebo zkorodované.
- Uchovávejte mimo dosah dětí (zákaz lezení a hraní).
- Nepřemisťujte naložený regál.
- Vyvarujte se bodovému zatížení.

**Kontrola a údržba** Pravidelně kontrolujte stav profilů a MDF polic. Chraňte před vlhkostí. V případě nestability regál okamžitě vyprázdněte.

---

## 6. SLOVENČINA (Slovenský)

**Identifikácia produktu** Kovový skladový regál, strieborná farba, 5 polic, rozmery 180 x 100 x 60 cm, maximálne zaťaženie 200 kg na policu a 1000 kg celkom. Ocelová konštrukcia, police z MDF dosky s hrúbkou 5 mm, profily s hrúbkou 0,7 mm, bezskrutková zasúvacia montáž, nastavenie výšky polic každých 30 mm. EAN: 5904665712955. Značka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Zodpovedný subjekt v EÚ** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poľsko, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Určenie produktu** Produkt je určený na skladovanie predmetov v interiéri (garáž, pivnica, dielňa, domáci sklad). Slúži výhradne na skladovanie vecí v súlade s prípustným zaťažením.

### **Zásady bezpečnej montáže a používania**

- Montujte na rovnom, stabilnom povrchu.
- Montáž dospelou osobou s použitím ochrany rúk (rukavice).
- Uistite sa, že sú všetky prvky správne osadené a konštrukcia je stabilná.
- Neprekračujte zaťaženie 200 kg na policu (celkom 1000 kg).
- Zaťaženie rozkladajte rovnomerne; najťažšie predmety umiestnite dole.
- Odporúča sa ukotviť regál k stene.
- Zákaz lezenia, sedenia alebo používania ako rebrík.

### **Varovania**

- Nepoužívajte, ak sú prvky popraskané, deformované alebo skorodované.
- Uchovávajte mimo dosahu detí (zákaz lezenia a hrania).
- Nepremiestňujte naložený regál.
- Vyhnite sa bodovému zaťaženiu.

**Kontrola a údržba** Pravidelne kontrolujte stav profilov a MDF políc. Chráňte pred vlhkosťou. V prípade nestability regál okamžite vyprázdňte.

## **7. ITALIANO (Włoski)**

**Identificazione del prodotto** Scaffale metallico da magazzino, colore argento, 5 ripiani, dimensioni 180 x 100 x 60 cm, carico massimo 200 kg per ripiano e 1000 kg totali. Struttura in acciaio, ripiani in MDF da 5 mm, profili da 0,7 mm, montaggio a incastro senza viti, regolazione dell'altezza dei ripiani ogni 30 mm. EAN: 5904665712955. Marca: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Soggetto responsabile nell'UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Uso previsto** Il prodotto è destinato alla conservazione di oggetti in ambienti interni (garage, cantina, officina, magazzino domestico). Serve esclusivamente allo stoccaggio di merci in conformità con la capacità di carico ammessa.

### **Sicurezza del montaggio e dell'uso**

- Montare su una superficie piana e stabile.
- Montaggio da parte di un adulto con l'uso di protezioni per le mani (guanti).
- Assicurarsi che tutti gli elementi siano correttamente inseriti e che la struttura sia stabile.
- Non superare il carico di 200 kg per ripiano (1000 kg totali).

- Distribuire il carico uniformemente; posizionare gli oggetti più pesanti in basso.
- Si raccomanda di ancorare lo scaffale alla parete.
- Vietato arrampicarsi, sedersi o usare come scala.

#### **Avvertenze**

- Non utilizzare se gli elementi sono incrinati, deformati o corrosi.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini (divieto di arrampicarsi o giocare).
- Non spostare lo scaffale quando è carico.
- Evitare carichi puntiformi.

**Ispezione e manutenzione** Controllare regolarmente lo stato dei profili e dei ripiani in MDF. Proteggere dall'umidità. In caso di instabilità, svuotare immediatamente lo scaffale.

---

## **8. ESPAÑOL (Hiszpański)**

**Identificación del producto** Estantería metálica de almacén, color plata, 5 estantes, dimensiones 180 x 100 x 60 cm, carga máxima 200 kg por estante y 1000 kg en total. Estructura de acero, estantes de MDF de 5 mm, perfiles de 0,7 mm, montaje por encaje sin tornillos, ajuste de altura de los estantes cada 30 mm. EAN: 5904665712955. Marca: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Entidad responsable en la UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Uso previsto** El producto está destinado al almacenamiento de objetos en interiores (garaje, sótano, taller, almacén doméstico). Se utiliza exclusivamente para el almacenamiento de mercancías de acuerdo con la carga permitida.

#### **Seguridad de montaje y uso**

- Montar sobre una superficie plana y estable.
- Montaje por un adulto con protección para las manos (guantes).
- Asegúrese de que todos los elementos estén correctamente asentados y que la estructura sea estable.
- No superar la carga de 200 kg por estante (1000 kg en total).
- Distribuya la carga uniformemente; coloque los objetos más pesados en la parte inferior.
- Se recomienda anclar la estantería a la pared.
- Prohibido subir, sentarse o usar como escalera.

#### **Advertencias**

- No utilizar si los elementos están agrietados, deformados o corroídos.
- Mantener fuera del alcance de los niños (prohibido subir o jugar).

- No mover la estantería cuando esté cargada.
- Evitar cargas puntuales.

**Inspección y mantenimiento** Compruebe regularmente el estado de los perfiles y los estantes de MDF. Proteger de la humedad. En caso de inestabilidad, vacíe la estantería inmediatamente.

---

## 9. ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Grecki)

**Ταυτοποίηση προϊόντος** Μεταλλικό ράφι αποθήκευσης, χρώμα ασημί, 5 ράφια, διαστάσεις 180 x 100 x 60 cm, μέγιστο φορτίο 200 kg ανά ράφι και 1000 kg συνολικά. Χαλύβδινη κατασκευή, ράφια MDF πάχους 5 mm, προφίλ 0,7 mm, συναρμολόγηση χωρίς βίδες, ρύθμιση ύψους ραφιών ανά 30 mm. EAN: 5904665712955. Μάρκα: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Υπεύθυνος φορέας στην ΕΕ** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Πολωνία, τηλ. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Προβλεπόμενη χρήση** Το προϊόν προορίζεται για την αποθήκευση αντικειμένων σε εσωτερικούς χώρους (γκαράζ, υπόγειο, εργαστήριο, οικιακή αποθήκη). Χρησιμοποιείται αποκλειστικά για την αποθήκευση πραγμάτων σύμφωνα με το επιτρεπόμενο φορτίο.

### Ασφαλής συναρμολόγηση και χρήση

- Συναρμολογήστε σε επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- Συναρμολόγηση από ενήλικα με χρήση προστασίας χεριών (γάντια).
- Βεβαιωθείτε ότι όλα τα στοιχεία είναι σωστά τοποθετημένα και η κατασκευή είναι σταθερή.
- Μην υπερβαίνετε το φορτίο των 200 kg ανά ράφι (1000 kg συνολικά).
- Κατανείμετε το φορτίο ομοιόμορφα. τοποθετήστε τα βαρύτερα αντικείμενα στο κάτω μέρος.
- Συνιστάται η αγκύρωση του ραφιού στον τοίχο.
- Απαγορεύεται το σκαρφάλωμα, το κάθισμα ή η χρήση ως σκάλα.

### Προειδοποιήσεις

- Μην το χρησιμοποιείτε εάν τα στοιχεία είναι ραγισμένα, παραμορφωμένα ή διαβρωμένα.
- Μακριά από παιδιά (απαγορεύεται το σκαρφάλωμα και το παιχνίδι).
- Μην μετακινείτε το ράφι όταν είναι πλήρως φορτωμένο.
- Αποφύγετε τα σημειακά φορτία.

**Επιθεώρηση και συντήρηση** Ελέγχετε τακτικά την κατάσταση των προφίλ και των ραφιών MDF. Προστατέψτε από την υγρασία. Σε περίπτωση αστάθειας, αδειάστε αμέσως το ράφι.

---

## 10. NEDERLANDS (Niederlandzki)

**Productidentificatie** Metalen magazijnstelling, kleur zilver, 5 planken, afmetingen 180 x 100 x 60 cm, maximale belasting 200 kg per plank en 1000 kg in totaal. Stalen constructie, planken van 5 mm MDF,

profielen van 0,7 mm, schroefloze klikmontage, hoogteverstelling van de planken om de 30 mm. EAN: 5904665712955. Merk: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Verantwoordelijke entiteit in de EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Beoogd gebruik** Het product is bedoeld voor het opbergen van spullen binnenshuis (garage, kelder, werkplaats, huishoudelijk magazijn). Het dient uitsluitend voor de opslag van goederen volgens het toegestane draagvermogen.

### **Veilige montage en gebruik**

- Monteren op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Montage door een volwassene met handbescherming (handschoenen).
- Controleer of alle elementen goed vastzitten en de constructie stabiel is.
- Overschrijd de belasting van 200 kg per plank niet (1000 kg in totaal).
- Verdeel de last gelijkmatig; plaats de zwaarste voorwerpen onderaan.
- Het wordt aanbevolen om de stelling aan de muur te verankeren.
- Niet klimmen, zitten of als ladder gebruiken.

### **Waarschuwingen**

- Niet gebruiken als onderdelen gebarsten, vervormd of gecorrodeerd zijn.
- Buiten bereik van kinderen houden (verboden te klimmen of te spelen).
- Verplaats de stelling niet wanneer deze beladen is.
- Vermijd puntbelasting.

**Inspectie en onderhoud** Controleer regelmatig de staat van de profielen en de MDF-planken. Beschermen tegen vocht. Bij instabiliteit de stelling onmiddellijk leegmaken.

---

## **11. PORTUGUÊS (Portugalski)**

**Identificação do produto** Estante metálica de armazém, cor prata, 5 prateleiras, dimensões 180 x 100 x 60 cm, carga máxima 200 kg por prateleira e 1000 kg no total. Estrutura em aço, prateleiras em MDF de 5 mm, perfis de 0,7 mm, montagem por encaixe sem parafusos, ajuste de altura das prateleiras a cada 30 mm. EAN: 5904665712955. Marca: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Entidade responsável na UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polónia, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Uso pretendido** O produto destina-se ao armazenamento de objetos em espaços interiores (garagem, cave, oficina, armazém doméstico). Serve exclusivamente para o armazenamento de bens de acordo com a capacidade de carga permitida.

### **Segurança na montagem e utilização**

- Montar sobre uma superfície plana e estável.
- Montagem por um adulto com proteção para as mãos (luvas).
- Certifique-se de que todos os elementos estão devidamente encaixados e a estrutura está estável.
- Não exceder a carga de 200 kg por prateleira (1000 kg no total).
- Distribuir a carga uniformemente; colocar os objetos mais pesados na parte inferior.
- Recomenda-se a fixação da estante à parede.
- Proibido subir, sentar ou usar como escada.

#### **Avisos**

- Não utilizar se os elementos estiverem rachados, deformados ou corroídos.
- Manter fora do alcance das crianças (proibido subir ou brincar).
- Não mover a estante quando estiver carregada.
- Evitar cargas pontuais.

**Inspeção e manutenção** Verificar regularmente o estado dos perfis e das prateleiras em MDF. Proteger da humidade. Em caso de instabilidade, esvaziar a estante imediatamente.

---

## **12. ROMÂNĂ (Rumuński)**

**Identificarea produsului** Raft metalic de depozitare, culoare argintie, 5 polițe, dimensiuni 180 x 100 x 60 cm, sarcină maximă 200 kg per poliță și 1000 kg în total. Construcție din oțel, polițe din MDF de 5 mm, profile de 0,7 mm, montare prin îmbinare fără șuruburi, reglarea înălțimii polițelor la fiecare 30 mm. EAN: 5904665712955. Marca: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Entitatea responsabilă în UE** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polonia, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Domeniu de utilizare** Produsul este destinat depozitării obiectelor în interior (garaj, pivniță, atelier, depozit casnic). Acesta servește exclusiv pentru depozitarea lucrurilor în conformitate cu sarcina admisă.

#### **Siguranța montajului și utilizării**

- Montați pe o suprafață plană și stabilă.
- Montarea trebuie făcută de un adult, utilizând protecție pentru mâini (mănuși).
- Asigurați-vă că toate elementele sunt fixate corect și construcția este stabilă.
- Nu depășiți sarcina de 200 kg pe poliță (1000 kg în total).
- Distribuți sarcina uniform; așezați obiectele cele mai grele în partea de jos.
- Se recomandă ancorarea raftului de perete.

- Interzis să vă urcați, să vă așezați sau să folosiți produsul ca scară.

### **Avertismente**

- Nu utilizați dacă elementele sunt crăpate, деформате sau corodate.
- Nu lăsați la îndemâна copiilor (interzis urcatul sau joaca).
- Nu mutați raftul când acesta este încărcат.
- Evitați sarcinile punctuale.

**Inspecție și întreținere** Verificați regulat starea profilelor și a polițelor MDF. Feriți de umiditate. În caz de instabilitate, goliți imediat raftul.

### **13. БЪЛГАРСКИ (Bułgarski)**

**Идентификация на продукта** Метален стелаж за съхранение, сребрист цвят, 5 рафта, размери 180 x 100 x 60 см, максимално натоварване 200 кг на рафт и общо 1000 кг. Стоманена конструкция, рафтове от MDF с дебелина 5 мм, профили с дебелина 0,7 мм, безболтов монтаж чрез вмъкване, регулиране на височината на рафтовете на всеки 30 мм. EAN: 5904665712955. Марка: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Отговорно лице в ЕС** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Полша, тел. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Предназначение на продукта** Продуктът е предназначен за съхранение на предмети в закрити помещения (гараж, мазе, работилница, домашен склад). Използва се изключително за съхранение на вещи в съответствие с допустимото натоварване.

### **Правила за безопасен монтаж и употреба**

- Монтирайте върху равна, стабилна повърхност.
- Монтаж от възрастен с използване на защита за ръцете (ръкавици).
- Уверете се, че всички елементи са правилно поставени и конструкцията е стабилна.
- Не превишавайте натоварването от 200 кг на рафт (общо 1000 кг).
- Разпределяйте натоварването равномерно; поставяйте най-тежките предмети най-отдолу.
- Препоръчва се закрепване на стелажа към стената.
- Забранено е катеренето, сядането или използването като стълба.

### **Предупреждения**

- Не използвайте, ако елементите са напукани, деформирани или корозирали.
- Пазете далеч от деца (забрана за катерене и игра).
- Не местете стелажа, когато е натоварен.
- Избягвайте точкови натоварвания.

**Проверка и поддръжка** Редовно проверявайте състоянието на профилите и MDF рафтовете. Пазете от влага. В случай на нестабилност, незабавно изпразнете стелажа.

---

#### 14. HRVATSKI (Chorwacki)

**Identifikacija proizvoda** Metalni skladišni regal, srebrna boja, 5 polica, dimenzije 180 x 100 x 60 cm, maksimalno opterećenje 200 kg po polici i 1000 kg ukupno. Čelična konstrukcija, police od MDF-a debljine 5 mm, profili debljine 0,7 mm, montaža bez vijaka na utiskivanje, podešavanje visine polica svakih 30 mm. EAN: 5904665712955. Marka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Odgovorna osoba u EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poljska, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Namjena proizvoda** Proizvod je namijenjen za skladištenje predmeta u zatvorenim prostorima (garaža, podrum, radionica, kućno skladište). Služi isključivo za odlaganje stvari u skladu s dopuštenim opterećenjem.

#### Pravila za sigurnu montažu i uporabu

- Montirati na ravnu, stabilnu površinu.
- Montažu obavlja odrasla osoba uz korištenje zaštite za ruke (rukavice).
- Provjerite jesu li svi elementi pravilno sjeli i je li konstrukcija stabilna.
- Ne prelazite opterećenje od 200 kg po polici (ukupno 1000 kg).
- Teret rasporedite ravnomjerno; najteže predmete stavite na dno.
- Preporučuje se pričvršćivanje regala za zid.
- Zabranjeno penjanje, sjedenje ili korištenje kao ljestve.

#### Upozorenja

- Ne koristiti ako su elementi napukli, deformirani ili korodirani.
- Čuvati izvan dohvata djece (zabrana penjanja i igranja).
- Ne pomicati regal kada je pod opterećenjem.
- Izbjegavajte točkasta opterećenja.

**Provjera i održavanje** Redovito provjeravajte stanje profila i MDF polica. Zaštititi od vlage. U slučaju nestabilnosti, odmah ispraznite regal.

#### 15. DANSK (Duński)

**Produktidentifikation** Lagerreol i metal, sølvfarve, 5 hylder, dimensioner 180 x 100 x 60 cm, maksimal belastning 200 kg pr. hylde og 1000 kg i alt. Stålkonstruktion, 5 mm tykke MDF-plader, 0,7 mm profiler, skrueløs samling, højdejustering af hylder for hver 30 mm. EAN: 5904665712955. Mærke: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Ansvarlig enhed i EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen, tlf. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**Tilsigtet brug** Produktet er beregnet til opbevaring af genstande indendørs (garage, kælder, værksted, hjemmelager). Det tjener udelukkende til opbevaring af ting i overensstemmelse med den tilladte belastning.

### **Sikker montering og brug**

- Monteres på en jævn, stabil overflade.
- Montering af en voksen under brug af håndbeskyttelse (handsker).
- Sørg for, at alle elementer er korrekt monteret, og at konstruktionen er stabil.
- Overskrid ikke belastningen på 200 kg pr. hylde (1000 kg i alt).
- Fordel belastningen jævnt; placer de tungeste genstande nederst.
- Det anbefales at forankre reolen til væggen.
- Forbudt at klatre, sidde eller bruge som stige.

### **Advarsler**

- Må ikke bruges, hvis elementer er revnede, deformerede eller korroderede.
- Holdes væk fra børn (forbud mod at klatre og lege).
- Flyt ikke reolen, når den er belastet.
- Undgå punktbelastninger.

**Kontrol og vedligeholdelse** Kontroller regelmæssigt tilstanden af profiler og MDF-hylder. Beskyt mod fugt. I tilfælde af ustabilitet skal reolen straks tømmes.

---

## **16. EESTI (Estoński)**

**Toote tuvastamine** Metallist ladustamisriiul, hõbedane, 5 riulit, mõõtmed 180 x 100 x 60 cm, maksimaalne koormus 200 kg riuli kohta ja 1000 kg kokku. Terasest konstruktsioon, 5 mm paksused MDF-plaadist riulid, 0,7 mm profiilid, kruvivaba pistikmontaaž, riulite kõrguse reguleerimine iga 30 mm järel. EAN: 5904665712955. Kaubamärk: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Vastutav isik EL-is** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poola, tel +48 666 002 003, e-post: bok@isostore.eu.

**Toote kasutusotstarve** Toode on ette nähtud esemete hoiustamiseks siseruumides (garaaž, kelder, töökoda, kodune ladu). See on mõeldud eranditult asjade ladustamiseks vastavalt lubatud koormusele.

### **Ohutu kokkupaneku ja kasutamise reeglid**

- Paigaldada tasasele, stabiilsele pinnale.
- Kokkupanek täiskasvanu poolt, kasutades kätekaitset (kindad).
- Veenduge, et kõik elemendid on õigesti paigas ja konstruktsioon on stabiilne.
- Ärge ületage koormust 200 kg riuli kohta (kokku 1000 kg).

- Jaotage koormus ühtlaselt; asetage raskemad esemed alla.
- Soovitav on riiul seinä külge ankurdada.
- Keelatud on ronimine, istumine või kasutamine redelina.

### **Hoiatused**

- Ärge kasutage, kui elemendid on pragunenud, deformeerunud või korrodeerunud.
- Hoida lastest eemal (ronimise ja mängimise keeld).
- Ärge liigutage laaditud riiulit.
- Vältige punktkoormust.

**Kontroll ja hooldus** Kontrollige regulaarselt profiilide ja MDF-riiulite seisukorda. Kaitsta niiskuse eest. Ebastabiilsuse korral tühjendage riiul koheselt.

---

## **17. SUOMI (Fiński)**

**Tuotetunnistus** Metallinen varastohylly, hopeanvärinen, 5 hyllytasoa, mitat 180 x 100 x 60 cm, maksimikuormitus 200 kg per hylly ja yhteensä 1000 kg. Teräsrakenne, 5 mm paksu MDF-levyhyllyt, 0,7 mm profiilit, ruuviton pistoasennus, hyllyjen korkeussäätö 30 mm välein. EAN: 5904665712955. Tuotemerkki: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Vastuullinen taho EU:ssa** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Puola, puh. +48 666 002 003, sähköposti: bok@isostore.eu.

**Tuotteen käyttötarkoitus** Tuote on tarkoitettu tavaroiden säilytykseen sisätiloissa (autotalli, kellari, työpaja, kotivarasto). Käytetään ainoastaan tavaroiden varastointiin sallitun kuormituksen mukaisesti.

### **Turvallinen asennus ja käyttö**

- Asenna tasaiselle, tukevalle alustalle.
- Asennus aikuisen toimesta käsisuojaimeja (käsineitä) käyttäen.
- Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty oikein ja rakenne on vakaa.
- Älä ylitä 200 kg kuormitusta hyllyä kohden (yhteensä 1000 kg).
- Jaa kuorma tasaisesti; sijoita painavimmat esineet alimmille tasoille.
- Suosittelemme hyllyn ankkuroimista seinään.
- Kiipeäminen, istuminen tai käyttö tikkaina on kielletty.

### **Varoitukset**

- Älä käytä, jos osat ovat murtuneet, vääntyneet tai syöpyneet.
- Pidä poissa lasten ulottuvilta (kiipeily- ja leikkikielto).
- Älä siirrä hyllyä, kun se on kuormitettu.
- Vältä pistekuormitusta.

**Tarkastus ja huolto** Tarkista säännöllisesti profiilien ja MDF-hyllyjen kunto. Suojaa kosteudelta. Jos hylly on epävakaa, tyhjennä se välittömästi.

---

## 18. LIETUVIŲ (Litewski)

**Produkto identifikavimas** Metalinis sandėliavimo stelažas, sidabrinės spalvos, 5 lentynos, matmenys 180 x 100 x 60 cm, maksimali apkrova 200 kg vienai lentynai ir 1000 kg iš viso. Plieninė konstrukcija, 5 mm storio MDF plokštės lentynos, 0,7 mm profiliai, bevaržtis įspaudžiamas montažas, lentynų aukščio reguliavimas kas 30 mm. EAN: 5904665712955. Prekės ženklas: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Atsakingas subjektas ES** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Lenkija, tel. +48 666 002 003, el. paštas: bok@isostore.eu.

**Produkto paskirtis** Produktas skirtas daiktų laikymui patalpose (garaže, rūsyje, dirbtuvėse, namų sandėliuke). Naudojamas tik daiktų sandėliavimui laikantis leistinos apkrovos.

### Saugaus montavimo ir naudojimo taisyklės

- Montuoti ant lygaus, stabilaus paviršiaus.
- Montavimą turi atlikti suaugęs asmuo, naudodamas rankų apsaugos priemones (pirštines).
- Įsitikinkite, kad visi elementai tinkamai įstatyti, o konstrukcija stabili.
- Neviršykite 200 kg apkrovos vienai lentynai (iš viso 1000 kg).
- Apkrovą paskirstykite tolygiai; sunkiausias daiktus dėkite apačioje.
- Rekomenduojama stelažą pritvirtinti prie sienos.
- Draudžiama lipti, sėdėti ar naudoti kaip kopėčias.

### Įspėjimai

- Nenaudokite, jei elementai yra įtrūkę, deformuoti ar paveikti korozijos.
- Saugoti nuo vaikų (draudžiama lipti ir žaisti).
- Nejudinkite pakrauto stelažo.
- Venkite taškinių apkrovų.

**Patikra ir priežiūra** Reguliariai tikrinkite profilių ir MDF lentynų būklę. Saugoti nuo drėgmės. Jei konstrukcija tapo nestabili, nedelsdami ištuštinkite stelažą.

## 19. LATVIEŠU (Łotewski)

**Produkta identifikācija** Metāla uzglabāšanas plaukts, sudraba krāsa, 5 plaukti, izmēri 180 x 100 x 60 cm, maksimālā slodze 200 kg uz plauktu un 1000 kg kopā. Tērauda konstrukcija, 5 mm biezās MDF plātnes plaukti, 0,7 mm profili, bezskrūvju montāža, plauktu augstuma regulēšana ik pēc 30 mm. EAN: 5904665712955. Zīmols: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Atbildīgā persona ES** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polija, tālr. +48 666 002 003, e-pasts: bok@isostore.eu.

**Produkta mērķis** Produkts ir paredzēts priekšmetu uzglabāšanai telpās (garāžā, pagrabā, darbnīcā, mājas noliktavā). Tas kalpo tikai lietu uzglabāšanai saskaņā ar pieļaujamo slodzi.

### **Drošas montāžas un lietošanas noteikumi**

- Uzstādīt uz līdzenas, stabilas virsmas.
- Montāža jāveic pieaugušajam, izmantojot roku aizsardzību (cimdus).
- Pārlicinieties, ka visi elementi ir pareizi ievietoti un konstrukcija ir stabila.
- Nepārsniedziet slodzi 200 kg uz plauktu (kopā 1000 kg).
- Slodzi sadaliet vienmērīgi; smagākos priekšmetus novietojiet apakšā.
- Ieteicams plauktu piestiprināt pie sienas.
- Aizliegts kāpt, sēdēt vai izmantot kā kāpnes.

### **Brīdinājumi**

- Nelietot, ja elementi ir saplaisājuši, deformēti vai sarūsējuši.
- Sargāt no bērniem (aizliegums kāpt un spēlēties).
- Nepārvietot plauktu, kad tas ir noslogots.
- Izvairieties no punktveida slodzēm.

**Pārbaude un apkope** Regulāri pārbaudiet profilu un MDF plauktu stāvokli. Sargāt no mitruma. Nestabilitātes gadījumā nekavējoties iztukšojiet plauktu.

---

## **20. SLOVENŠČINA (Stoweński)**

**Identifikacija izdelka** Kovinski skladiščni regal, srebrna barva, 5 polic, dimenzije 180 x 100 x 60 cm, največja obremenitev 200 kg na polico in 1000 kg skupaj. Jeklena konstrukcija, police iz 5 mm MDF plošče, profili debeline 0,7 mm, montaža brez vijakov na pritisk, nastavitev višine polic vsakih 30 mm. EAN: 5904665712955. Blagovna znamka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Odgovorni subjekt v EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Poljska, tel. +48 666 002 003, e-pošta: bok@isostore.eu.

**Namen izdelka** Izdelek je namenjen shranjevanju predmetov v zaprtih prostorih (garaža, klet, delavnica, domače skladišče). Služi izključno za odlaganje stvari v skladu z dopustno obremenitvijo.

### **Pravila za varno montažo in uporabo**

- Montirajte na ravno, stabilno površino.
- Montaža s strani odrasle osebe ob uporabi zaščite za roke (rokavice).
- Prepričajte se, da so vsi elementi pravilno nameščeni in da je konstrukcija stabilna.
- Ne presegajte obremenitve 200 kg na polico (skupaj 1000 kg).
- Tovor porazdelite enakomerno; najtežje predmete postavite na dno.

- Priporočljivo je, da regal pritrdite na steno.
- Prepovedano plezanje, sedenje ali uporaba kot lestev.

### **Opozorila**

- Ne uporabljajte, če so elementi počeni, deformirani ali zarjaveli.
- Hraniti zunaj dosega otrok (prepoved plezanja in igranja).
- Ne premikajte regala, ko je obremenjen.
- Izogibajte se točkovnim obremenitvam.

**Pregled in vzdrževanje** Redno preverjajte stanje profilov in MDF polic. Zaščititi pred vlago. V primeru nestabilnosti regal takoj izpraznite.

---

## **21. SVENSKA (Szwedzki)**

**Produktidentifiering** Lagerhylla i metall, silverfärg, 5 hyllplan, mått 180 x 100 x 60 cm, maximal belastning 200 kg per hyllplan och 1000 kg totalt. Stålkonstruktion, 5 mm tjocka MDF-skivor, 0,7 mm profiler, skruvlös montering, höjjustering av hyllplan var 30:e mm. EAN: 5904665712955. Märke: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Ansvarig enhet i EU** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Polen, tel. +48 666 002 003, e-post: bok@isostore.eu.

**Avsedd användning** Produkten är avsedd för förvaring av föremål inomhus (garage, källare, verkstad, hemlager). Den tjänar uteslutande för förvaring av saker i enlighet med den tillåtna belastningen.

### **Säker montering och användning**

- Montera på en jämn, stabil yta.
- Montering av en vuxen med handskydd (handskar).
- Se till att alla element är korrekt monterade och att konstruktionen är stabil.
- Överskrid inte belastningen på 200 kg per hylla (1000 kg totalt).
- Fördela belastningen jämnt; placera de tyngsta föremålen längst ner.
- Det rekommenderas att förankra hyllan i väggen.
- Förbjudet att klättra, sitta eller använda som stege.

### **Varningar**

- Använd inte om delar är spruckna, deformerade eller korroderade.
- Förvaras oåtkomligt för barn (förbud mot klättring och lek).
- Flytta inte hyllan när den är belastad.
- Undvik punktbelastning.

**Kontroll och underhåll** Kontrollera regelbundet profilernas och MDF-hyllornas skick. Skydda mot fukt. Vid instabilitet, töm hyllan omedelbart.

---

## 22. MAGYAR (Węgierski)

**Termékazonosítás** Fém tároló polcrendszer, ezüst színű, 5 polcos, méretei 180 x 100 x 60 cm, maximális teherbírás 200 kg polconként és összesen 1000 kg. Acél szerkezet, 5 mm vastag MDF lap polcok, 0,7 mm vastag profilok, csavarmentes, bepattintható összeszerelés, 30 mm-enként állítható polcmagasság. EAN: 5904665712955. Márka: BIGSTREN / ISO TRADE.

**Felelős szervezet az EU-ban** ISO TRADE Spółka z o.o., Gniewomierz 173, 59-241 Legnickie Pole, Lengyelország, tel. +48 666 002 003, e-mail: bok@isostore.eu.

**A termék rendeltetése** A termék tárgyak beltéri tárolására szolgál (garázs, pince, műhely, otthoni raktár). Kizárólag a megengedett teherbírásnak megfelelő tárolásra használható.

### Biztonságos összeszerelés és használat

- Egyenletes, stabil felületen szerelje össze.
- Felnőtt személy szerelje össze kézvédő (kesztyű) használatával.
- Győződjön meg arról, hogy minden elem megfelelően illeszkedik, és a szerkezet stabil.
- Ne lépje túl a polconkénti 200 kg-os (összesen 1000 kg) terhelést.
- A terhelést egyenletesen ossza el; a legnehezebb tárgyakat alulra helyezze.
- Javasolt a polc falhoz rögzítése.
- Tilos rámászni, ráülni vagy létraként használni.

### Figyelmeztetések

- Ne használja, ha az elemek repedtek, deformálódtak vagy korrodálódtak.
- Gyermekektől távol tartandó (mászási és játék tilalom).
- Ne mozgassa a polcot terhelt állapotban.
- Kerülje a pontszerű terhelést.

**Ellenőrzés és karbantartás** Rendszeresen ellenőrizze a profilok és az MDF polcok állapotát. Nedvességtől óvni kell. Instabilitás esetén azonnal ürítse ki a polcot.